

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Umckaloabo[®], Sciroppo

Medicamento fitoterapeutico

Che cos'è Umckaloabo e quando si usa?

Umckaloabo è un fitofarmaco che contiene un estratto ricavato da radici di *Pelargonium sidoides*. Umckaloabo è usato per il trattamento sintomatico della bronchite acuta.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Se la tosse dovesse durare per oltre 7 giorni, in caso di febbre persistente per diversi giorni, in caso di disturbi della funzione epatica, quali colorazione gialla della pelle o della parte bianca degli occhi, urine scure, forti dolori all'addome superiore, perdita dell'appetito come pure in caso di insufficienza respiratoria o espettorato ematico si deve consultare un medico o un farmacista.

Quando non si può assumere Umckaloabo e quando la sua somministrazione richiede prudenza?

Umckaloabo non può essere usato:

- in caso di ipersensibilità nota al principio attivo o ad altre componenti del medicamento
- in caso di gravi affezioni epatiche
- prudenza in caso di elevata tendenza all'emorragia come pure d'impiego di anticoagulanti (anticoagulanti orali quali warfarina, fenprocoumon)

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere, nel caso cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa)

Si può assumere Umckaloabo durante la gravidanza o l'allattamento?

Per prudenza si dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo di allattamento, poiché al riguardo non sono ancora state fatte sufficienti esperienze.

Come usare Umckaloabo?

Salvo diversa prescrizione, adulti e adolescenti di età superiore ai 12 anni assumono 7,5 ml di sciroppo 3 volte al giorno. I bambini da 6 a 12 anni assumono 5 ml di sciroppo 3 volte al giorno e i bambini da 2 a 5 anni assumono 2,5 ml di sciroppo 3 volte al giorno.

L'uso di Umckaloabo sciroppo nei bambini di età inferiore ai 2 anni non è raccomandato.

Utilizzare il misurino incluso nella confezione per il dosaggio.

Dosaggio con l'aiuto del misurino:



Il misurino ha quattro chiare marcature. Due di queste si trovano una di fronte all'altra. Aprire il flacone e riempire lentamente il misurino fino al numero prescritto di millilitri (ml). A questo punto è possibile versare il succo direttamente dal misurino nella bocca del bambino, che deve stare in posizione eretta in modo da non soffocare.

Dopo ogni utilizzo pulire il misurino sotto acqua corrente e poi asciugarlo.

Se preferisce utilizzare un cucchiaino, riempia prima il misurino con il contenuto prescritto fino alla rispettiva marcatura e poi lo versi in un cucchiaino.

Chiuda il flacone con il tappo a vite dopo ogni utilizzo.

Si raccomanda di continuare il trattamento con Umckaloabo per diversi giorni dopo che i sintomi della malattia si sono attenuati per evitare una ricaduta. Il periodo di trattamento non dovrebbe superare le 3 settimane.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte, ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Umckaloabo?

Occasionalmente possono insorgere disturbi gastrointestinali (quali ad es. dolori allo stomaco, bruciori di stomaco, nausea, diarrea). In casi rari si possono verificare lievi emorragie gengivali o nasali (epistassi). Raramente sono state inoltre descritte reazioni di ipersensibilità (eruzioni cutanee, orticaria, prurito cutaneo e alle mucose). Tali reazioni possono manifestarsi già dopo la prima utilizzazione del medicamento. In casi rarissimi possono manifestarsi reazioni di ipersensibilità grave con tumefazione del viso, difficoltà respiratoria (dispnea) e diminuzione della pressione arteriosa.

In singoli casi ci sono state indicazioni di disturbi delle funzioni epatiche, una relazione con l'assunzione d'Umckaloabo non è però stata accertata.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Termine di consumo dopo l'apertura

La durata di conservazione dello sciroppo Umckaloabo dopo l'apertura del contenitore è di 6 mesi.

Indicazione di stoccaggio

Non conservare a temperature superiori a 30 °C.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Dato che si tratta di un prodotto naturale, il colore ed il sapore dell'Umckaloabo possono subire leggere variazioni.

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Umckaloabo?



8 g (=7,5 ml) di sciroppo contengono:

Principi attivi

20,0 mg di estratto disidratato di radici di *Pelargonium sidoides* (RDE 1:8–10); solvente usato per l'estrazione: etanolo all'11% (m/m)

Sostanze ausiliarie

Maltodestrina, xilitolo, glicerolo 85%, acido citrico anidro, sorbato di potassio, gomma di xantano, acqua depurata

Numero dell'omologazione

67360 (Swissmedic)

Dove è ottenibile Umckaloabo? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica.

Confezioni da 100 e 200 ml.

Titolare dell'omologazione

Schwabe Pharma AG, Erlistrasse 2, 6403 Küssnacht am Rigi

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nell'agosto 2020 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

